

Conformément à l'ordre du jour, les pétitions suivantes sont lues et reçues:—

De la révérende Sœur M. St-Sindonis (*née Julie Marie Ginestet*) et autres; pour une charte sous le nom de « L'institut de Notre-Dame des Missions », et pour d'autres fins.

De la Compagnie du chemin de fer *Kettle River Valley*; pour une loi l'autorisant à construire une voie ferrée dans la province de la Colombie-Britannique, et pour de plus amples pouvoirs.

De Mme B. C. Doyle et autres, de Sherbrooke; et de Mme W. G. Parham et autres, de Maritana et autres lieux, tous de la province de Québec; de Mme J. W. McPhail et autres, de Perth et autres lieux, Nouveau-Brunswick; de D. M. Spaidal et autres, de Brockville; de la Société des Femmes Missionnaires, de l'Église méthodiste, et autres, de Petrolia; de M. S. Park et autres, de Stouffville; de Mme Adam Fawcett et autres, de Gravenhurst; de Mme Dimderdale et autres, de Wallaceburg; et de Mme George H. Hagarth et autres, de Whitby, tous de l'Ontario; et de Mme W. H. Gee et autres; demandant que le Code criminel soit modifié de manière à protéger la société et les bonnes mœurs canadiennes contre l'adultère.

Du révérend R. Ramsay et autres, de Debec et autres lieux; de Arthur Clayton et autres; et de Thomas Stebbings et autres, de Gibson et autres lieux, tous du Nouveau-Brunswick; du révérend W. J. Fowler et autres, de Little-River et autres lieux; et du révérend A. M. MacLeod et autres, de Old-Barns et autres lieux, tous de la Nouvelle-Ecosse; de A. K. Whidden et autres, de North-Bedeque et autres lieux, Ile-du-Prince-Edouard; de Charles Turcot et autres; de Robert Hargrave et autres, de Montréal; et du révérend E. W. Crane et autres, de Shawville et autres lieux, tous de la province de Québec; du révérend Richard Duke et autres, de Claremont et autres lieux; de D. M. Reid et autres, de Shelburne et autres lieux; de W. A. Edwards et autres, d'Ottawa et autres lieux; du révérend H. H. Macpherson et autres, de Glenallan et autres lieux; de W. J. Ledingham et autres, de Dornoch et autres lieux; de William Lavigne, de Williamston, et autres d'autres lieux; de Herbert S. Bingham et autres, de Paris; de D. F. Porter et autres, de Bradford et autres lieux; de J. A. Wood et autres, de Brockville; de Walter Ward et autres, de Churchville et autres lieux; et de A. Thoman et autres, de Arkona, tous de la province d'Ontario; de A. G. McLaren et autres, de Winnipeg-Beach; de R. H. Metcalfe et autres, de Norwood et autres lieux; et de Kenneth Boaiet et autres, de Portage-la-Prairie, tous du Manitoba; de C. D. Dowling et autres, de Summerview et autres lieux, Alberta; de David Bradley, de Lemberg et autres d'autres lieux, Saskatchewan; du révérend R. F. Stillman et autres, de Vancouver; et de R. F. Morrison et autres, de Kelowna, tous de la Colombie-Britannique; demandant que le Code criminel soit modifié de manière à définir clairement l'illégalité des paris de courses, etc.

Sur motion de M. Pugsley, secondé par M. Graham,

Résolu, que MM. Monk, Harris, Macdonald et Stanfield soient nommés pour assister M. l'Orateur dans la régie du restaurant, en ce qui concerne les intérêts des Communes, et pour agir en qualité de membres d'un comité mixte des deux Chambres pour prendre charge du restaurant.

Ordonné, qu'un message soit envoyé au Sénat pour en informer Leurs Honneurs.
Ordonné, que le greffier porte le dit message au Sénat.

M. Fielding, l'un des membres du Conseil privé du Roi, remet à M. l'Orateur un message de Son Excellence le Gouverneur général, revêtu de la signature de Son Excellence.

Et le dit message est lu par M. l'Orateur (tous les membres étant debout et découverts), et il est comme suit:—